

108 年全國語文競賽原住民族語朗讀【賽考利克泰雅語】 國小學生組 編號 1 號  
pqzyuwan nqu sazing wagi

sinnbil pinqzyuwan raral mga mnaki sazing wagi ma, nanu yasa mkilux balay qu kayal; qutux ga qthuy ru myuhum balay htgan nya kilux ru qruyux qu hmali nya, memaw mkbka rhzyal bnwan nya, ana k'man ru qhuniq ga nanak lkhi na qaraw qu msthay, ana llyung ru gong uzi lga mn\_guyt mqlih kwara la.

nannu yasa squliq hiya lga m'wiy balay aring qlyan ru tehuk lhngan, si kyasa kya mkilux bnwan nya lhngan, balay qu sazing wagi mpsyuw mhtuw ungat qu lhngan nya, qsinuw ru squliq ga ini thuyay m'abi, m'wiy balay mqyanux. nanu yasa qu sngusun nha musa mesbu wagi, teta ini khuqil kwara squliq babaw cinbwanan.

nanu yasa cyugan qu lokah balay ru motux na mlikuy Tayal si ttuliq nanak musa mu wagi, pnongan nha mha cyux maki twahiq balay qu wagi ma, msbzih musa ru mwah ga kya balay qutux kbhun kawas ma, ru cingay balay qu nniqun naras nha, mpanga pinqutux laqi unga, musa ru si gluw tuqiy 'san nqu ghapan nha trakis ru bway nniqan nha pinbahuw syaw tuqiy, aki tmanguw ru mkbway kwara ma, nway ta baqun maniq ryax na 'wah ta mha inlungan nha.

mhkangi ru mhkangi kya pira kawas wayal hminas, ini baqi uzi qu kintwahiq sson nha na, ana ga cyugan motux na Tayal moyay lru bnkis uzi, wal mn\_guyt mhuqil la. ulung su mn\_gyut mrkyas qu llaqi unga qasa ru 'mulah motux na Tayal uzi la. ru siy usa usa kya mhkangi tehuk balay bling cyux ki'an na wagi, tlqing maki sa qutux mnkum kki'an, ssbu nha qthuy na wagi. sasan mzibuq kinsuxan lga, siy ktay nyux mhtuw bling qu wagi, ms'un balay pinskluw nha bhuniq qu cyugan motux mlikuy, ini nha hngawiy sbu qu pneluq nha, ini kznga lga siy ps'unuy mu pneluq kwara hi na wagi, si giway mrpus ramu mtasiq, yan balay na qwalax rinpasan nya, yasa lga nyux mbsilung ru llyung la. pcingan balay lga mhuqil ska uruw qu qthuy na wagi qasa lma. nanu pinqzyuwan qani hiya lga, wayal m'lhngan ru mbyacing ryax lma.

nanu yasa qu mlikuy Tayal hiya lga mqas balay musa qmpun tuqiy 'usa nha ngasal la, ktan nha qu ginhapan nha lga, nyux mbhuyaw ms'un bway na trakis ru qhuniq la. tehuk qalang nha lga nyux m'bnkis kwara nha lma, aring kya lga, maki qu qlyan ru lhngan la.

108 年全國語文競賽原住民族語朗讀【賽考利克泰雅語】 國小學生組 編號 2 號  
'tayal ka wal m'yungay

baqun mamu swa mtalah qu qcyan na yungay pi, klanay simu qutux **snbil ke' na** binkesan sraral. 'tayal sraral hiya mga, qngzyat balay mtzyuwaw ru mqumah ma, **nanu qu pmhyun nha** mga, ngahi, sehuy, qetun ru tmubux **trakis uzi ma**, masuq **kmluh** qu mlikuy hiya lmga, musa tmrgyax ma, **t'aring tzyu pitu** kawas **kneril** lmga, si gluw yaya ru yata mqbaq tminun ma. yasa qu qnxan na 'Tayal sraral.

ana ga, minnaki qutux mlikuy ru qutux **kneril**, ini ptasi qu rqyas nha, baha hmswa ga, qlangan iyal ru ini **kint'atu** mtzyuwaw ma, nanu yasa ini swal mwah matas rqyas nha qu **'tayal** ka ppatas ma. nanu **saxa** nha qani mga si giway lmosay **te** tanux ru msina nniqun squ squliq. yaqih balay ktan nqu **'tayal** qalang nha ma.

taqu wal mtzyuwaw qmayah qu kwara **'tayal** na qalang mga, si giway m'abi sa ngasal ma. nanu cipuq balay qu qmayah **nha** ru ini inblaq mqumah ru ungat nanu qu kinnluh **nha** ma.

**kya** qutux ryax, musa qmayah nha qu sazing hi qani, tehuk qmayah lga, mnahu qu mlikuy ru kneril hiya ga, musa kmihuy ngahi, aki nha statah. tmrang tmatah ngahi kasa ga, zngyan nha pazih ru wal nha spglu qhutul mnahu qu pazih la. mhuqil qu ngahi lga, mtama' sa rhzyal qu mlikuy ru aki' maniq ngahi', si tbah mstopaw qu mlikuy kasa mha, "kilux wah! kilux wah!" ktan ni kneril nya cyux mtboyak mstopaw qu mlikuy nya, si nya ga cyux hmzyapas ru, musa mtama sa rhzyal qasa, aw baq sa baliq na pazih qu cyux nha tman, tboyak mstopaw kmayl mha, "kilux wah! kilux wah!" mha uzi qu kneril qasa. si usa mkaraw qhuniq ru s'agal nha qara ka glgan abaw, aki nha sbasaw kinkilux na qcyan nha, ana ga qenah mkilux ru wal si qrqul sa qcyan nha ru, m'ngungu la, hbkan bukil uzi qu hi nha lma.

**babaw** nya lga, m'yungay qu sazing **'tayal qasa** la, taqu mtalah qcyan na yungay **hiya** ga, snuling **nqu** mkilux na pazih, ngungu nha hiya ga, minqrqul **nha** qara na qhuniq. kmal qu bnkis ta sraral **mha**, ima qu mqilang ini qngzyat mqyanux ga, iyat 'Tayal balay ma, musa m'yungay ru si kaki sa lhlahuy, maniq bway qhuniq ma.

## 108 年全國語文競賽原住民族語朗讀【秀姑巒阿美語】 國小學生組 編號 2 號

### O ising no codad

O ising kako, halafinay to kako a malaising, nika caay piawit kako to sapitengil to adada^, ca:ay piawit kako to sapitokad a po'ot. Awa ko fana' ako to rakat no remes, awaay ko li-syo-syo no mako to sakalaising. Latek, o maan a isingan kiso ano saan ko tamdaw a mitengil i, o ising no codad kako. Yo mamang ho kako, o radiw no wawa, o nicokaan a codad, o nananamen a tatipelok, onini a maemin i, o nakamayan no mako a malaising. Ira ko ta'akay a ha-ko, pitelian to codad, o mamangay, o ta'akay, o kifetolay, o kohepicay, ira a maemin a masongila' ako a telien itira. Limela kako to nakamayan ako, o nicakayan a maamaan, songila'en ako a mina'ang. Simokoden ako to romi'ami'ad, matalaw soemet, citahefod, ato kaenen no 'a'ayad.

Nano mamang, ira ko sowal no ina ako, sowal sa, “ Kalalok a micodad, songila'en a milosimet ko codad. ” saan. O fangcalay a idang ako ko codad. Ano malitemoh ako ko kafokilan a demak i, ira cingra palalan. Ano ira ko kakeseman no faloco' i, ira cingra mihinom. O codad ko palalanay to faloco' ako, pasifana' to 'orip itini i hekal. O fangcalay a widang ato singsi ako ko codad. Hatiraay ko codad i 'orip ako, saka songila'en ako a milosimet mina'ang.

Oya miadahay to adada no tamdaw a ising i, caay ka lalen ko tamdaw a malamatiraay a ising, nika manga'ay kita o po:long no tamdaw a malaising no codad. Ano macicih ko codad i, manga'ay kita a mi-pa-no-li a pacacipat; ano ma'opic ko codad i, manga'ay kita miala to sapi'icang a lalosidan. Ano mararid kita a mifelih, latek ira ko materakay a felih i, manga'ay kita a mi-pa-no-li a pasasiket, mala fangcalay a ising no codad. I laloma' no pina'angan to codad i tu-su-kuwan, adihay ko masamaamaanay a codad, nanay hacowaay a romi'ad, tayra kako a miasip to codad, malaising no codad itira.

Anini a romi'ad, mineneng kako to pitelian to codad a hako, 'ara:w han i, caay to ka edeng ko pitelian; orasaka, samatiyaen ako o mikinsaay to tatirengan a misilsil kora halafinay to a codad i laloma' no ha-ko. Patayraen ako i manikaway a tamdaw a palada', malo sadama to sakacitaneng nangra a mi'asip. Nanay o po:long no mi'asipay to codad a tamadaw, matiya o harateng no mako, mafana' a milosimet, misolinga', malaising no codad.

## 108 年全國語文競賽原住民族語朗讀【秀姑巒阿美語】 國小學生組 編號 3 號

### Talipa'elal ko faloco'

Itini i rakat no paytemek no 'orip no tamdaw, ira a maemin ko kacifaloco' nangra. Ano mato'as to kako i, nanay matira matira kako a saan. Iti:ya ho, ira ko tada citanengay a kapah, mangalay cingra a mikikaka to cimacimaan a tamdaw, milakowit to fana' no tao i masamaamaanay a demak. Nanay kafana'an no tamdamdaw ko kalahakasi no mako saan ko harateng. Nikaorira, mata'elif to ko pinapina no mihecaan, so'elin to, wata: ko fangcal, mareko to ningra ko masamaamaanay a demak, nika o taneng nira haw i, awaay ko nikatongal to mamamamang aca, sacanaar sato ko faloco' nira. Yo cecay a romi'ad, tayra cingra mitengil to sowal no citanengay a singsi, ca'of sato koya singsi, " Tata! Talalotok kita, ano mangalay kiso a mafana', tahira to i tokos no lotok ta mafana' kiso. " han nira.

To dafak sato, lomowad to cangra a talalotok, nika nengneng han ko lalan, adihay ko tomeli'ay a fokeloh noya lotok, maenep ko tamdaw a pakanengneng. Paka'araw cingra to kaolahan nira a fokeloh i, paroen ningra i sofok ta koyoden nira.

Cahocaho katomes koya sofok i, caay to pakakoyod cira. Sa langiwngiw sa a somowal, " Singsiaw, ano koyoden konini haw i, caho pakatahira i tokos no lotok, caay to pakarakat kako. " Pamotek han nira minengneng koya singsi. " Hai, iri maanen hakiya? " han noya kapah a milicay. Seli' sa ko pising noya sings a matawa, ta sowal sato cingra, " Pateli han! Ano koyoden koya fokeloh i, maan han a talalotok saw? " han noya singsi a mipalicay.

Tengil sato koya kapah to sowal noya singsi i, mato talipa'elalay ko faloco', ta tangsol sa miaray toya singsi. Maherek miaray toya singsi i, piyoc sato ciira miliyas. Ikor to noya romi'ad i, saro:cor sato cingra a minanam to nananamen. So'elinay narikay ciira a mafana'.

Orasaka, itini i rakat no 'orip no mita, ano o maan ko mi'aliwatiday toya pafaloco'an no mita haw i, kafana' kita. O maan ko sasawaden, o maan ko rarepeten, aka pisatosa to faloco', pame:tek han a misa'icel a mireko^ koya kacifaloco'an, ta malakowit no mita ko lalakowiten. Ano matira ta pakatangasa kita toya sataraway a pafaloco'an no 'orip ita.

## 108 年全國語文競賽原住民族語朗讀【海岸阿美語】 國小學生組 編號 1 號

### O 'orip no mako i kaemang ho

O 'orip no mako i kaemang ho, caay ka tawal no mako, nawhan, adihay ko kalipahakan no mako a maharateng. O widang ato cefang a mitilid, sahoto o tawa ato acang ko matatiway no niyam, awaay ko katatiihan a malawidang.

O mawmahay ko tayal no loma' niyam, saka adihay ko kolong no loma'. Nano kaemang ho palifana'en to no kaka kako a pakaen to kolong, malingad a mitilid papikitingen ni faki kako to kolong a talapitilidan, tangsa i pitilidan, falod han ko kolong i lawac no pitilidan a tokos. Maraod to ko pahanhanan a mitilid to kalahokan, kitingen a pananom. No roma, malafac ko kolong a miresap i kacomikayan no pitilidan a komaen to rengos, comikay ho ko niyah masadak i pitilidan a mikiting to kolong, anoca mapo'i ko singsi tamiyanan.

Maraod to ko pinokayan a mitilid, masafeleng to kami malakapot tayni i 'alo a midangoy, kalacafay han ko mikalonaay a kolong. Mitikaci i angongolay a nanom, malalepel a midangoy i nanom, wata ko lipahak no niyam a malawidang. Caay ko kafana'an, malalafa' ko taokangan a kolong, caay ka pitengil a palacinowasen. Lalepel sa ko kolong a comikay, tooren no niyam comikay a palacinowas.

Paaliwacan to, malacafay kami tayni i 'apilis no tokos hoca i rihi no omah a miritrit to talod sapakaen to kolong, maherek pakaen, mikihatiya to pipanay no malitengay a micepet to riri' hoca o takola', o roma i, tayni i omah no konga a mitakaw to tatameken a konga. Mafecol ko tiyad lalepel sato i tatademan a comikay a micepet to mamalakoyo a widang. Hatini sa kami o malawidangay a misalama, awaay ko cima niyam pasowal to sapinokayaw hoca macahiway, nawhan, mafecol no mialaan no widawidang a kakaenen kami.

Sapicereman to ko cidal, kitingen to ko kolong tayni i 'alo a pananom, nengneng han ko tiyad no kolong a mafeso, mahemek ko faloco' to caay ka po'i no malitengay, nawhan mafecol ko pakaen no mako to kolong. Itiya lacafay sato kami a matatoor minokay, kalic sa i koror no kolong ko roma a romadiw. Hatiniay ko 'orip no mako i kaemang ho, awaay ko kihar a haratengen, saka, tahanini ma'ilol kako toya widawidang ako.

## 108 年全國語文競賽原住民族語朗讀【海岸阿美語】 國小學生組 編號 2 號

### O kero no Pangcah

O tada maolahay romadiw ato masakero ko Pangcah a finacadan, nika itiya ho edeng romadiw ko kafana'an mafokil a masakero, naw? ikor to mafana' to romadiw ato masakero hani? Sowal sa koya pakimaday itiya ho, ira ko ccay limecedan a kaying ci Wayan toya niyaro', mafana' a romadiw, pakatengil ho ko tamdaw to radiw nira, malesafon to miraod mitengil to radiw nira, misayal to roray no faloco', halo'ayam sa masafeleng a milecad to radiw nira, saka o finawlan no niyaro', o mato'asay to, ano o kapah to, maemin maolah ci Wayanan.

Nano kaemangan ci Wayan maolah a romadiw, lipahak to romi'ami'ad paka'araw to tamdaw sedi sa a matawa milicay, nika mafokil masakero cingra. Yo cecay a romi'ad, tayra i lotok midongec cingra, tangasa i 'ice'icepan pahanhan romadiw cingra, manengneng nira ko papah no 'icep, samingaming sa pasifafaed pasilaeno " Sa siwsiw sa " a masoni, mato o kaying sa kowaming saan a romadiw masakero. Safaheka' sa ko faloco' ni Wayan minengneng to nika iyof no fali ko papah no 'icep, salipahak saan, o radiw nira satata'ak satata'ak sato, kafahalan sa milecad matiyaya to o papah no 'icep ko kamay nira a miwakawak, talakawanan, talakawili, pasifafaed, pasilaeno ko piwakawak, roma i mifetir to wa'ay, cahocaho miwakawak to kamay, tala'ayaw talaikor ko pi'awas, mitakonol, mica'a ko tatirengan, o radiw ato wakawak satatodong saan, oya lipahak no faloco' maemin to matahtah a masadak.

Kamatiya nira, sedak sa ko kakitaan no niyaro' miraod, pakanengneng to nika fangcal ko radiw ko kero ni Wayan, hemek sa palata'ang, licay han nira, " Wawaaw, ona radiw ato kero na icowa kiso a minanam? " han nira. Paca'of han ni Wayan " Kangodoan kiso faki, o radiw ako nano soni no 'ayam a minanam, o kero ako i o papah no 'icep a minanam kako " han nira.

Pakatengil koya kakitaan sowal han nira ci Wayan, kiso ko papasifana' to radiw ato kero, malasaka lipahak lihaday ko polong no niyaro'. Saka ikor to, maraod to ko canglalan no folad, maemin to tayra i 'ice'icepan, pasifana'en to ni Wayan mitodong to kamingaming no papah no 'icep, romadiw, miwakawak a makero, solot sanay to masadak ko radiw, sa salongan sato ko kero a manengneng. Nano itiya, ira to ko pinangan a kero no Pangcah tangasa anini.

## 108 年全國語文競賽原住民族語朗讀【賽考利克泰雅語】 國中學生組 編號 1 號

### Yumul ki Qrgup

Yumul ki Qrgup ga minnaki sa qutux qalang, ana ga ini ptnaq balay qu qinxan nha. Yumul hiya ga, blaq balay qinxan nya, aring squ hintgan nya ga **blequn** balay mlahang nqu yaba ki yaya nya, cingay balay btzyux snbil **na** bnkis nha. nanu yasa blaq balay **pinlkusan** nya ru ini yahuq maniq blaq na nniqun. taqu Qrgup hiya ga, mqzinut ru ini uluw nanu qu ngasal nya, si ga moyay balay mtzywaw qu yaba ki yaya nya ga, maki qu nniqun nha, pinlkusan nya ga cinpangan ru msgaliq, **kruma ga si hakas mebbwax**, baha hmswa ungat qu lukus plkusun nya.

minnxal, mstnaq sa ska tuqiy qu Yumul ki Qrgup, Yumul ga ini nya si **roziq** qu Qrgup, kyalun nya mha, “ yan isu qani m’uraw ru mqalux ktan ga, swa su ini si kaki ngasal, ini su ksayux mwah lmosay tanux ga, mha kun isu ga, aki saku si tmlux maki ngasal, **ktay** qu knan hiya pi, smyax ru plqwi **hyuci** qu **inrkyasan** mu, ana ima mita ga, szyon saku nha, ima qu mpangih nqwaq nha ga, pskanan saku nha ru sqamas nha prahum ru nqwaq nha lga, blaq qu pangih nha la, thuyay su pi? ” smyuk kmal qu Qrgup mha, “ talagay qpzing su isu hiya la, **ana ga** saku mqalux cikay ga, yasa qu bniq ni yaba yaya **mu**, swa saku lxun msyaq lpi. ana saku **mhekang** ga, maki nanak qpzing maku, ima qu wagiq ramu nya ga, phtgun maku buq maku ru nbun nha lga, musa **mbzyaq** qu wagiq ramu nha la. ”

pongan Yumul qu snyuk ni Qrgup lga, qinah mthzigal kmal mha, “ maki balay qu qpzing su ga, nanu **pspnga** ta pi, ktay qu b’bu rgyax qasa, ima ta qsu tehuk kya lga, ima qu lmaqux la? ” inlungan ni Yumul hiya ga, lhbaw qu hi nya ru zyupan behuy lga, aki mha ’llaw balay mlaka tehuk b’bu rgyax. ktan qu Qrgup hiya ga, si tmlux ru, msquli mita kayal, ini kbsyaq lga smwal pspung la.

tmrang tehuk qu ryax ka pspngan nha qasa lga, si tbah mqwalax ru msbisuw qu kayal la, mqarus kwara hi nya qu Yumul, ini qbaq mlaka ru, si tpru kni’an nya ini pzuy ana nanu. taqu Qrgup hiya ga, si inblaq mnaga rema nya baqun. “ pon! ” matus lozi bisuw, si tbah mhtuw qutux bzyok qnhyun ru, mnos kni’an ni Qrgup qasa, taqu Qrgup hiya ga, si trhuw kmyap bukil na bzyok, wal si **tmora mgyay** msbisuw ru qwalax qu bzyok. ini kbsyaq lga, mt’ta sa b’bu na rgyax la, shlah nya **Ingut** nya ru mshtuq kya qu Qrgup la. nanu skahul nya b’bu rgyax mlawa Yumul mha, “ rawin Yumul, cyux su inu la, nyux saku tehuk b’bu na rgyax la ”.

108 年全國語文競賽原住民族語朗讀【賽考利克泰雅語】 國中學生組 編號 3 號  
m'unuw sa ryax qasa

qutux qu mqzinut na squliq squ cinmuyaw balay na squliq msqun mcisal beh qutux niqan. taqu cinmuyaw squliq qasa ga trahu' niya' balay qu kincingay pila' niya', ga yan nqu ini' pqas ana cipuq lungan niya', baha mswa' snkux niya' balay qu pila' niya' maha, skun ta' inu' ga musa' mrayrhuw qu pila' ta' maha, ga taqu mqzinut squliq qasa hya' ga, yasa si pssyaq krryax ktan rqyas niya' hiya', baha mswa' wan biqan qutux giqas tapang na mrhuw. siy ktay qu m'unuw la! yasa siy qala' kwara' naha' ru, lmnglung maha hata' mgyay tanux kwara' nha' lga, rima' masuq qu unuw qasa la.

mssu' kwara' lungan naha' lga, kmal qutux nbkis na Yutas maha “ taqu unuw soni' ga, nanu' lungun mamu kwara' wah! ” maha maqut. yasa siy ps'isu' pbbiq roziq kwara' naha', siy ptnaq kwara' maha “ nanu' qbaqan lmnglung lpi! ” nyux siy ptnaq mnkux kwara' naha' na', ru lmnglung maha aki' ta mgyay tanux lga, rima masuq uzi qu unuw la.

kmal lozi qu yutas qasa maha “ kta zyuwaw soni' qasa ga, ana su' cinmuyaw, ini' ga mqzinut, atu' na tehuk qu hqilan su' lga, ana nanu' zyuwaw lga ungat zyuwaw niya' la, kta kwara' pila' su' ga, maha ini' qsugiy na laqi' su' ga, musa' qoyat nanak nqu squliq ka iyat su' qnbaq l'ay! kya qu cingay rnaw mamu' squliq ga, musa' naha' sgazyang kwara' kinbleqan pincyuwagan mamu na' ay! kwara' ka rnaw mamu sa squliq uzi ga, musa' nha' sbiq sa kinbahan mamu uzi qu niwan snyukan naha' smunan lrwa! maha mhuqil ta' sa unuw soni' qasa lga, iyat ta' baqun kwara' qu zywwaw na babaw niya' hiya' la! ”

ktan lga, si kal qu cinmuyaw squliq qasa maha “ talagay wah! Wal ku' balay min'uqu' lmnglung kung hya' la, aring kira' lga anay maku' sraw sa mqzinut na squliq ruma' pila' maku' la, ima' s'angaw na Utux lwah! ” taqu bnkis qasa hiya' lga, siy giway tmatuk tunux ru, siy pssyaq uzi mqas maha mhway balay unuw niya' soni' qani...



## 108 年全國語文競賽原住民族語朗讀【秀姑巒阿美語】 國中學生組 編號 2 號

### Pasowal to 'orip no niyah

Itini i nakohikohan, ira ko masamaamaanay a pina'orip, sarihaday sa cangra a ma'orip itira, nika yo cecay a romi'ad, na masama:an, ira ko rarawraw nangra. Ira ko paseneng saanay to 'icel no niyah, ira ko mitonganganay, masasisepen cangra, awa sato ko paherekan. Orasaka, sadak sato ko lay^ong a mipaterep to kalangiwngiw no 'alomanay, sowal sa, “ Masa'opo kita itini, masasipaini kita to 'orip no tireng. ” saan. “ Ano maan ko taneng ato 'icel no niyah i, pasowalen i ka'ayaw no 'alomanay. Aka pikirarikor a nitongangan. ” Matira ko demak, saka tahidang han to noya lay^ong ko lokedaw a misaysay a misawkit tonini a demak.

Tangasa sato toya romi'ad, ira to a maemin ko pina'orip masakapokapot a tayra mipaseneng to patelaw nangra. Sowal sato ko citodongay, anohoni, ano pasowal kamo i ka'ayaw no 'alomanay i, “ Oya satadamaanay i 'orip no niyah. ” Hanenen ko pipaini, ta caay kasitiwid. Orasaka, satapang sadak sato ko eco^ a somowal, “ O satata'akay kako i itini i palapalaan, o satadaci'icele:lay kako. ” Saan.

Do^do^ sato ko lokedaw, sowal sa, “ O sacika:yay kako a mahacikay i palapalaan. ” saan.

Sowal sa ko kiling, “ O satakara:way kako i palapalaan. ” saan.

O 'alilis sato, “ Maefer sa kako, i haha:end; ma'araw ako ko po:long no palapalaan, safangca:lay ko mata^ ako. ” saan.

O padadoki i, “ Caay ka nga:'ay ko mata^ ako, nika satadamaanay ko tangila ako. ” saan.

O waco i, “ O safangca:lay ko ngangoso'an ako a misanek. ” saan.

O kakonah i, “ O samarike:cay kami i palapalaan. ” saan.

Sariko:ray i, o rarokoh, sowal sato, “ O samana'o:nay ko rakat no mako i palapalaan. ” saan.

Maherek ko rarokoh a somowal i, sadak sato koya mamisawkit, sowal sa, “ Kita ma'oripay tonini palapalaan, ira a maemin ko sanotirengan a fenek, o kakalimelaan a maemin; orasaka, aka paseneng kita to patelaw no tireng, aka: pisepen to cimacimaan. Arawen ko rarokoh, kikakaya'an nira ko 'orip no mita mapo:long. Orasaka, ano o maan ko no miso a talanto, nanay masasidama kita. Ano matira ko demak ta mada'oc kita itini tonini a palapalaan. ” saan.

## 108 年全國語文競賽原住民族語朗讀【秀姑巒阿美語】 國中學生組 編號 4 號

### O lafii no niyaro'

Tatootoor sa ko pari'ri' a masoni mato romadiway to kalafian, litapang i caho kasamaan, matenes to i solinga' sato manga'ay a tengilen ko soni naira. Yo masadak ko fo'is i nikadodem no kakarayan i, solinga' sa fangcal a tengilen ko soni naira.

O maomahay a tamdaw, ratar no dafak talomah a matayal, cerem no lafii ta taloma', misa'icel a matayal to saka'orip no paro^ no loma'. Marorayay a maomah a tamdaw i, 'orong to pitaw salama sa ko 'awas a minokay. Nikaorira, malalitemoh cangra i palapalaan i, sedi sa a matawa a masasipalemed to saka kadofahaw no kinaira anini a mihean; oroma sato, masaipaliw cangra to tayal. Tada o fangcalay, maasidamaay, makapahay a pinangan nangra i niyaro' konini.

To lafii masadak ko fulad, saepi' ko fali, macelakay ko hana^. Maledef i palpalaan ko nai rengosay a saka nga'ay no pinalengaw. Sa rarawraw sa ko pari'ri' i palapalaan.

Makako^ko ko wawa i pipawalian to panay a malawla, nika o mato'asay sato i, aro' sa i sikal a pakongko. O ina tono ina i mita'is to fodoy, o roma i, mipeco' to 'ariray. Talacowa caay ka masamaanay ko 'orip i niyaro', nikawrira, sarahker sa a nengnengen ko kalotamdaw.

Mawili to ko folad, away to ko 'engi'engiw to kalifoti'an no tamdaw to dadaya, lahedaw sato ko soni no pari'ri' to terong no lafii.

Kaniharan to dafak i, 'orong sa to pitaw ko maomahay malalitemoh i palapalaan, matira ko satapang nangra a matayal to cecay a romi' ad. Caay kahalafin, masekak to ko talamangawan a 'ayam, taenga:l sato ko kakarayan i wali ato matolodi'ay a cahid i wali; caay ka hala:fin masadak to ko matolamalay a cidal a pa'edil, Samali^mi sato ko 'ool i semosemotan.

'Araw han ko i niyaro'ay i, ira to ko rarawraw no tamdaw; miradom ko miradomay a fafahiyan, mifaca' ko mifaca'ay a ina, mikonoy ko micodaday a wawa to pacodadan a talapicodadan, matatawatawa cangra a malahakelong a talapicodadan. Matira ko satapang no niyaro' to cecay romi'adan.

## 108 年全國語文競賽原住民族語朗讀【海岸阿美語】 國中學生組 編號 2 號

### Pilaplap to foting

Ci Kolas faki, itini toya telang ho a niyaro' no Kihaw ko loma' ningra, o mifotingay tono tamina cingra. Saka, ano ira minokay ko tamina ningra a mifoting, ma'araw to no mako cingra mikawit to salil, sapimaan iso kona salil ha faki han no mako a milicay? sapatilo i riyar to foting sa cingra. Caay ka fana' kako samanen patilo? saka nengneng sa to pikawit ni faki. Pinaay to a folad ko pikawit ni faki Kolas toni salil caay ka sa'osi no mako, saka fohal sa mitahidang ci faki takowanan to sapitoor cingranan tayra i riyar a milaplap to foting saan, 'aloman ko faki ato kakakaka mitoor tayni i lawac no Kihaw a riyar.

Tangasa to kami i lawac no riyar, sadak han to ni faki Kolas koya nikawitan ningra a salil, wata ko kiedaw, nengneng han ira ko tosa polo' a laya' ko kiedaw ato tosa a laya' ko kakahad noya salil sa kako. Misawsaw to to tamataan a midangoy ca faki ato kaka mapolong, ocor han to ni faki ko tatos a kaka mitoor i cingranan a midangoy tayni i tenok no riyar, ci dadangoyan cangra a mitereng toya salil a misisil to lawac no riyar, ta masadak tayni i sekar.

Maherek, salayalay sa kami a midangoy mitepa' to nanom no riyar, onini a pitepa' to nanom i, todong to pilaplap to foting tayni i tenok, ta maeteng no salil cangra saan. Soelin, nengneng han adihay ko foting miraod toya salil, itiya, kalamkam sa ca faki ato kakakaka a micelem, ta tatiw han nangra koya salil a mitafo toya foting, caay to kanga'ay no foting a dademak, itiya kalat kalat han to na faki ko fongoh no foting mipatay.

Pasadak han to ko salil talasekar saka nga'ay a mipitpit toya i salilay a foting, adihayay ko masalilay, ccay ko lingad na faki matomos ko ccay a talay to foting. Pikawit ni faki toni salil toloay a tarodo' ko mata nira, saka tata'akay ko tahasalilay a foting, miliyaw ho a miteli ca faki to salil, saka tosaay ko talay to foting.

Ikor no lahok to tolo no toki minokay to kami, tangsa i loma' ni faki, ira:to ca fai mitangtang to hakhak saka lafi, 'aloman ko salawina mitala a malafi, nengneng han ci faki Kolas tawa sa ko ngoyos ningra a malipahak, hatiniay ko demark no milaplapay to foting sato kako a mafana'.

108 年全國語文競賽原住民族語朗讀【海岸阿美語】 國中學生組 編號 3 號  
O fana' no mako to ilisin

Maraod ko sakapita a folad to mihecahecaan, ira ko tadamaanay a lekakawa no Pangcah “ Ilisin ” hananay, maraod to kona romi'ad, o mitiliday o misiyakayay ato miliyasay to niyaro' a tamdaw, maemin to pahanhan minokay mikapot tona kailisinaan a romi'ad. Tolo romi'ad ko lawla no niyaro', sakacecay a romi'ad, Mifiracay han, mitifek misafelac ko fafahiyan mipacok to fafoy ko kapah, dadaya mapolong ko lafi no fa'inayan i talo'an, mingodo to mato'asay, maherek malafi cilosid masakero ko fa'inayan tahira sa i lafii.

Sakatosa a romi'ad tosa ko toki to herek no lahok, matengil to ko radiw no sakiilisin i sopika ato pilekal no mama no kapah micoracor to finawlan tayra i taloan a masa'opo. Palosiden to ni ina kako, salipahak sa kako a tayra i taloan. Iraay ho ma'araw to ako ko takaraway pikacawan no niyaro', pinangan o niyaro' no Pangcah. Tahira han i taloan, maemin to ci losid ko fa'inayan fafahiyan ato mato'asay wawawawa, nengneng han ko losid no paytemek sa maliemi' sa a malikat, sa salongan sa a manengneng.

Misatapang sato i makakayat to ko kamay, keriden to no mama no kapah ko kasaselal a malikoda, o pakarongay ato wawa ikaikor tongod hanto no fafahiyan. Ira ko pati'eciway a tamdaw, pacawien no 'alomanay a milecad ko radiw no patieciway, makakayat mitaliyok ko kalikoda, kako saan i, mafokil a romadiw mafokil a mi'awas, cahocaho fahal pakatoor to kako to 'awas no tao, mafana' to miperok ko wa'ay, salipahak sato kako ato kapot a masakero.

Sawal sa ci ina, “ Nano to'as a rayray ira ko kasaselal a lekakawa no Pangcah, o manmaan a lisinan, dademakan saheto o kakitaan no niyaro' ko mamiketon, ta patoroden ko mama no kapah, o kasaselal ko mamireko a milaheci. ” saan. O fana' no mako to ilisin a demak, deng malikoda caay pitolas a romadiw ato malacecay ko kaen, maolah kako to ka 'aloman no tamdaw malacecay a lipahak, malasaka awaay to ko kihar no kasasiolah no faloco', nawhani, o caay ko mama'aca kona hatiniay a lipahak.

Saikoray to a romi'ad, mipihay han, deng o fafahiyan aca ko masakeroay, nika no aniniay sato pakayatan a dadaya hanto, onini to ko sakaolah no kapah ato kaying a malikoda.

## 108 年全國語文競賽原住民族語朗讀【巒群布農語】 國中學生組 編號 2 號

### Mebunun minkukuhav

Ma-aq naak haip a na istaqu ka sia pali-uni mebunun minkukuhav. Heza tu tatini ka binano-az tu uvaz-az. Mataz a tina ka, kingna ka tama ki binano-az. Heza tu tastuqani-an, mudaan a tama munhaan ludun qanup. Ilumaq a nai tina ki binano-az tu uvaz-az. Maqetbas a tina kis saduu ki issia eltangusan tu uvaz-az ta. Lusqa nenka undusa-an ilumaq ta. Iskalunan i tina ka uvaz-az a mapakuzakuza, na tudiip pakonan i petutonquvali tu qesing. Ma-aq a uvaz-az a tinsusuu kis iskalunan maqasmav kuzakuza.

Ma-aq tudiip a tupa-un i tina ta tu asikav a lumaq, na tudiip in ma-un i qesing siin katkat. Tuza tu kanaqtung in a uvaz-az a ma-asik i lumaq, munhaan in tina ta tupa tu isaq a qesing siin katkat na konuk i masoqzang in saak. Antalam a tina tu ihaan deza ta, pisihaluk madenpus. Tuqna ka tina tupa istaa tu, uvaz-az! Uka mita lumaq ti ka lukis, Munba-ava ta tilukis na pido-un. Tuza tu tinsuu ka uvaz-az a siza ki kaul tinaqis munba-av, mama ki lukis tonalumaq in a, punastu-un a lukis haan pit-a-e-an tu lanqa.

Tuqna ka uvaz-az a tupa ki tina ta tu, “ minsuma in saak tu tinilukis, i-isaq a qesing siin katkat, masoqzang in saak. ” Tupa ka tina tu, “ ihaan deza ta. ” Tuqna-un i tina ka uvaz-az a tupa tu, maningzav tu uka haan bozaq a danum, munsulanang asu, na mamantuk in tu na pakonan in i qesing siin katkat, tuza tu tinsuu ka uvaz-az a mudaan munsulan. Makinahipnhip a uvaz-az a tupa ki tina ta tu, i-isaq a qesing siin katkat i masoqzang in saak.

Antalam tudiip a tina ka tupa tu: uka in a qesing siin katkat i konun i asu. Tindikla sia uvaz-az ta ka is-aang, mudaan munhaan lanqa ta, siza ki qapung tuktukun mapindusa, islasli haan kusuan min-uni pani. Muqna siza ki asik islinsuup haan baqan min-uni ikul, malansan i sinpalusapuz tu qusdul, kusbai medaza tupa tu, “ kukui kukui ” Min-uni in kukuhav. Tinsuu tudiip a tina siza ki katkat qesing samanqa istaa tupa tu, “ musuqesa! Hendii ka qesing un ”.

Ma-aq tu tudiip a, musuqis in a tama sia; saduu ki uvaz-az ta medaza kusbai minkukuhav, tupa amin a tama ki uvaz-az ta tu, “ musuqesa! Hendii ka katkat un ”, minsuuz naip meququ kusbai min-uni kukuhav. Malmamangqa ka tama sia satulun saduu ka, tenada-an a bungu ki issia kukuhav ta tu taki ka, tinqeng-ut a mumudan, muqalqal pananastu dalaq, mulingku panahaan ihaul tu hunku, uu ka min-uni dau ki kapingun i bunun tu susas haan hunku ta.

108 年全國語文競賽原住民族語朗讀【巒群布農語】 國中學生組 編號 3 號  
Ka-a tu maletaz

Ma-aq qabas ang a, heza tu tatini ka maletaz tu bunun, tastuqani-an lusqa ilumaq mal-uu, ni-i tu asa kuzakuza. Mililiskin a bunun un tu na maku-aq a na tudiip maqtu min-uni issuhian tu bunun, lusqa ni-i tu kuzakuza. Heza tu tastuqani-an lissabaq naip, heza bunun a mesnadadaza diqanin minsuma mun-ita, tupa-un nepa ki mesnadadaza diqanin minsuma tu bunun ta tu, “ Tupa asa ia asu min-uni issuhian tu bunun i? Maqtu asu. Lusqa tu asa asu tu kapimopa inaaq sintupa ka sikopakopa tu qalinga. Mal-u-ang, niq u asu na anqai ki mevanglazdengaz, na saduu ki vevivevi tu batu, siza-av a sedu-an su-u tu batu ka mapihaan ima su-u. Ma-aq is siza-un in su-u ka batu ka mapihaan ima ka, min-uni nepa tintisutisu sadu-an tu kiim, isbalivav mapin-uni sui ka, na min-uni in asu issuhian tu bunun. Lusqa tu ma-aq is siza ka, asa tu lusqa tas-a ka siza-un, ma-aq is simadia siza ka, na ni-i ka batu minkiim, na ni-i tu maqtu isbaliv. Ma-aq is anqai ki mevanglazdengaz a, asa tu me-opa haan tanangaus mudandaan, ni-i tu maqtu panduu, mopa na tinquz-a ka batu tu saduu su-u ka na sankuaskuas musbai. Ka-a tu sakakiiv saduu ki, na tunqabin a batu. Ma-aq is ni-i asu kapimopa ki inaaq tu qalinga ka, na minsuqis a kiim a minbatu. ”

Tutuza tu minmopa ta, anqai nepa ki mevanglazdengaz ta ka, sadu-an istaa tu az-azbatu ka mevanglazdengaz a. Miliskin nepa tu na sia istaa siza-un i madaingdengaz tu batu ka, ni-i nepa maqtu ansaqan, sia istaa kama-atikis tu batu ka siza-un a, tutuza tu minkiim.

Miliskin nepa tu langat i ni-i ka bunun a saduu, na simadia nepa siza batu mapihaan ima istaa ka, minpakaliva tu! ma-aq is sisius nepa tu tas-a siza ki batu mapihaan ima ka, muqalqal a kiim haan nastu dalaq min-uni batu, paaq pu-un ni-i in maqtu sisuqesun. Allangat ni-i tu ni-i in maqtu musuqis siza ki ihaan tesbanan in tu batu ta. Tupa ka na siza ki batu tu bunun a tu, na heza ang haan tanangaus ta ka madaing tu batu, paaq pu-un istakunav istaa ka inin-ia in tu batu. Samuq is paskopin ta ka masu-uni madadaing tu batu, masu-uni in i atitikis tu batu.

Mintatulun in naip, sakakiiv nepa saduu ki sintakunav istaa tu batu ka, tunqabin amin haan dalaq, ni-i in seqna-an saduu. tispalkav in a bunun a, paaq pu-un tupa in nepa tu, “ Asa qan a lopa ko tu maqasmav kuzakuza, ka-a tu maletaz. ” Minkelas nepa ka, peskatudiip in naip matinqasmav munquma ka, dungzav in naip min-uni mamantuk tu issuhian tu bunun.

## 108 年全國語文競賽原住民族語朗讀【巒群布農語】 高中學生組 編號 3 號

### Paskopin tu qaqanup

Lanakunbu-an a lumaq i luhum, tinkaspal haan daan a paav. Saduu ka makakeval tu ni-i nepa antalam, sevutun istaa ka lutbu masqelang, samuq is malonkav a Bi-az a, kitalavtav i дума bunun tu tastubungu, mataqdung tu maqalupispis a qulbu tu isqeli-an i via; sadu-an i makakeval a tinkazhav a is-aang, sidaukdauk a sinbazbaz.

“ Ma-aq su-u ka asa-un tu munhaan libus ti qanup? Na heza su-u ka iqdi-un miliskin; ni-i haan nastu ludun ta pave-an i titi, lusqa saak kopaqani-an maltatala ki mababalivsanglav tu lehle minsuma ka, na tudiip heza ka baqlu ang tu iskaan siin titi. ” Sia istaa istupa ki malvivilis haan nata ka pipinaklang tu mebabu.

“ Ni-i tu tupa tu makuzus saak, mapakahau saak i binano-az naak, mopa samatemang nepa zaku, maqenan zaku tu ni-i saak kedu-anan i kuzkuza-un, paaq pu-un lusqa in minmazima munhahaan libus. “ Na maqtu, taqu-a tu ma-aq haan davaz su-u kun a? ”

“ Tas-a kukhung, tas-a sakut, siin дума atitikis tu qinanup, na ispaka-un a mesakut i binano-az, mopa musulav naak a binano-az. Saduu ka Bi-az tu ni-i in a makakeval a mahau, aminun sia istaqu tu minopanopa nepa. “ Ni-i naak is-aang maliduu kis ispaluum asu, duuq na sia masihal is pala-av su-u ka busul un, mopa na maqtu in saak mapisihal tupa tu, maqtu in asu ni-i tu ispaluum. ”

Tan-a ka Bi-az a tu ni-i in a makakeval a mahau, mopa asa in nepa kavavaa mulumaq haan Pasulangg ta, masalpu nepa tu biao is tutuza ka Pasulang tu mudaan munhaan ulumaqun ta, uu tu mastaan nepa masalpu tu biao is ispaluum nepa, asqazun istaa ka sakut a issaiv i makakeval ta, kopin istaa dasun i kukhung ta.

“ Siza-i Tuhui! ” Malas-Bunun a Bi-az a tu-asqaz, makamiing miliskin tu al tupa tu uka in a busul, na muqna ang nepa mun-ita, uu ka antala-un istaa ka tutua istua istaa, pinqumisun istaa ka lehle, mesnadiip mudaan mulumaq.

Tuddip tu mulumaq nepa ka, pansuu kilimkilim i Pasulang issia ta binano-az a, tutuza tu uka naip haan lumaq ta, laktanan istaa ka lehle haan desiq a, matinsuu nepa munhaan issia binano-az tamatina tu lumaq ta, uu ka, tuza tu idiip a Pasulangg a, taqu-an istaa tu minopanopa nepa ka, ni-i tu damu-un i makakeval, manahip a makakeval a, manahip amin ang nai.

## 108 年全國語文競賽原住民族語朗讀【巒群布農語】 高中學生組 編號 5 號

### Maku-aq malkabunun

Ma-aq ata ka bunun miqumis haan dalaq nastu ti ka, palalanduu ki vevivevi siduh tu bunun, heza Ketnanu, heza Puut, heza Ngaingai, mintun is palanduu ki Danqasqulbu nait Taqdunglaas. Ma-aq is tastuqani-an a, na nepas ni-i tu mepasaduu amin i madadengaz, mendudu-az, uvavaz-az nait hubuq.

Ma-aq is malkabunun a, asa tu pizangun anak-anak madedaz. Ni-i ata bunun mazima sapditan i bunun, ni-i amin mazima satamalan i bunun. Mopa ti imita melantangus masnava mita tu, asa ka madengaz tu pisihal sepuk madedaz i uvavaz-az a, na tudiip a uvavaz-az masihal matalbuq taldaing, asa ka telutpu in tu maqasmav munquma nait kasui ta issepuk i tastulumaq, uu ka na heza ka qesing konun, na heza amin a sui ka ispa-iu kis san heza ka mihalang, asa ka uvavaz-az tu kapimopa issia madadengaz tu sintataqu, matinmananu mapasnava ki qansiap, matunaskal nai ta, mapisvala inai ta tu is-aang.

Ma-aq is munhaan pasnava-an a, asa tu malmananu mapasnava, ni-i tu matupanu, ni-i tu mapakahahau, ni-i tu islansan i madidikla tu bunun. Ma-aq is masihal su-u ka pesnava-an a, mapinahip i issia tamatina tu is-aang. Ma-aq is ilumag a, kapimopa-a issia tamatina tu sintataqu, kapimopa-a issia masituqas tu sinkalun, madedaz masinoba, mopa ta saam tastulumaq malkabunun.

Ma-aq ata Bununtuza qabas a samasqing nait sepuk i madadengaz, ni-i tu maqtu ansais, ni-i tu maqtu saqalmang. Masamu kis-ang haan bunun tu tanangaus, masamu silalaluan katmang siza itubunun tu qemangsut. Asa tu masihal malka-uni mintinalu tu uvavaz-az, masamu maqenan i mapiqa, mabu-al, matola siin penitazan tu binano-az. Asa tu maqazasqas malkabunun, masaivsaiiv is heza-an. Ma-aq is pakisaivan a asa tu masaiiv, masamu ni-i tu masaiiv, na sadu-an i issia ta tu qanitu.

Ma-aq qabas a madadengaz a, ma-aq is minunquma ba-av, sanavan in mesnahaan quma mudaan tu na mulumaq, mama ka madadengaz i nait lukis nopa qemangsut nopa, ma-aq a talmamenduu nait talbibino-az a, maqalav mama solumaq. Mopa ta tu asa ni-i tu mapiqdi ki madadengaz.

Ma-aq is heza ka ni-i tu ukemazan i kuzkuza-un, mundiip manahiav, sohaan kanaqtungan munquma. Mopa ta tu mindangazdangaz дума bunun, manahiavhiav kuzakuza, pakasihal pakadedaz tu miqumis ang.